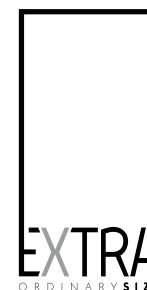




EXTRA

SKYLINE

EXTRAORDINARY SIZE



L'incontro tra la tradizione del cotto umbro-toscano e l'urban style del cemento tipico delle aree metropolitane ex industriali hanno definito un nuovo panorama per l'architettura contemporanea: Skyline interpreta le diverse materie e le traduce in ceramica d'avanguardia, con calde e leggere sfumature che stemperano la matericità del cemento.

A combination of the tradition of Umbrian and Tuscan terracotta and the urban feel of the concrete found in the cityscapes of formerly industrial areas has created a whole new arena for contemporary architecture. Skyline offers a new interpretation of these different materials in an avant-garde ceramic version, whose warm tones and delicate shading soften the texture of concrete.

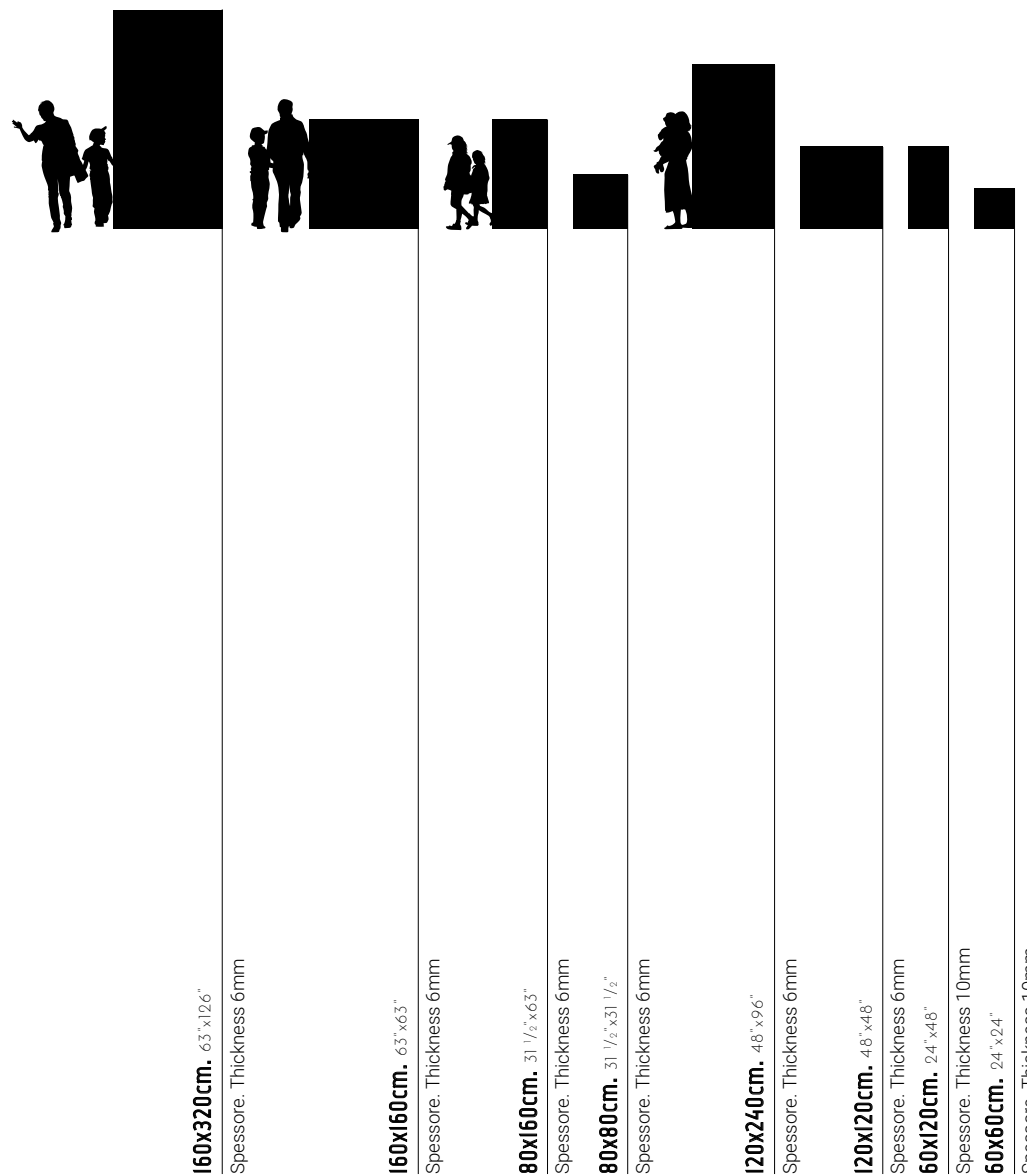
La rencontre entre la tradition du cotto d'Ombrie et de Toscane et de l'urban style du béton typique des anciennes zones industrielles métropolitaines, a défini un nouveau panorama pour l'architecture contemporaine: Skyline interprète les différentes matières et les traduit en céramique d'avant-garde, avec des nuances chaudes et légères qui détremper le caractère matiériste du béton.

Die Begegnung zwischen der Tradition der umbrisch-toskanischen Tonfliesen und dem Urban Style des typischen Betons der ehemaligen, großstädtischen Industriebereiche haben ein neues Programm für die zeitgenössische Architektur definiert. Skyline interpretiert die unterschiedlichen Materien und wandelt sie in eine wegweisende Keramik um, mit warmen und leichten Nuancierungen, die den Objektcharakter des Betons weicher machen.

El encuentro entre la tradición del cotto umbro-toscano y el estilo urbano del cemento, típico de las áreas metropolitanas exindustriales, ofrece un nuevo panorama para la arquitectura contemporánea: Skyline interpreta los diferentes materiales y los traduce en cerámica de vanguardia, con matices cálidos y ligeros que atenúan la materialidad del cemento.

В результате союза неглазурованной плитки, традиционно используемой в итальянских областях Умбрия и Тоскана, и цемента, свойственного городскому стилю и характеризующего бывшие промзоны крупных городов, родилась новая среда для современной архитектуры. Skyline подходит к этим столь разным материалам и превращает их в сверхсовременную керамику, теплые и легкие оттенки которой оживляют фактуру цемента.

温布利亚-托斯卡纳陶土传统与前工业都市典型混凝土城市式样的结合，造就了当代建筑的新境界：Skyline阐释不同的材质并表现为前卫陶瓷，伴以暖色调反映材料的特质。



Certificazione obbligatoria per l'esportazione in Cina
 Certification mandatory for export to China
 Certification obligatoire pour l'exportation en Chine
 Für den Export nach China obligatorische Zertifizierung
 Certificación obligatoria para la exportación a China
 Обязательная сертификация для экспорта в Китай



EXTRA SIZE

Un progetto completo e versatile: dal più grande formato disponibile sul mercato ceramico, il 160x320 cm in 6 mm di spessore, fino al formato più diffuso, il 60x60 cm in 10 mm di spessore, passando per una gamma completa di formati intermedi.

A complete and versatile project: from the largest size available on the ceramics market, 160x320 cm and 6 mm thick, down to the most common size, 60x60 cm, 10 mm thick, passing through a full range of intermediate sizes.

Un projet complet et polyvalent : du plus grand format disponible sur le marché de la céramique, le 160x320 cm de 6 mm d'épaisseur jusqu'au format le plus courant le 60x60 cm de 10 mm d'épaisseur, en passant par une gamme complète de formats intermédiaires.

Ein umfassendes und vielseitiges Projekt: Von den größten auf dem Keramikmarkt zu findende Formaten, 160x320 cm mit 6 mm Stärke, über das weit verbreitete Format, 60x60 cm mit 10 mm Stärke, bis hin zur kompletten Serie mittlerer Formate.

Un proyecto completo y versátil: desde el formato más grande disponible en el mercado cerámico, el 160x320 cm en 6 mm de espesor, hasta el formato más difundido, el 60x60 cm en 10 mm de espesor, pasando por una gama completa de formatos intermedios.

Полный и универсальный проект: от максимального формата, имеющегося на рынке, размерами 160x320 см и толщиной 6 мм, до самого распространенного формата 60x60 см толщиной 10 мм, включая полный ассортимент промежуточных форматов.

该系列涵盖范围广、用途多：从陶瓷市场最大规格的160x320cm（厚度6mm）到最常见的60x60cm（厚度10mm），其中自然也包括中间规格。



EXTRA STYLISH

Il design ceramico interpreta diverse ispirazioni, assicurando la massima resa estetica in ogni tipologia di ambiente e concedendo a ognuno il proprio stile.

The ceramic design interprets different inspirations, ensuring maximum aesthetic appeal in any type of environment and giving each its own style.

Le design céramique interprète différentes inspirations, en garantissant le meilleur rendu esthétique quel que soit l'espace et en imprimant à chacun un style personnel.

Das Keramikdesign fasst unterschiedlichste Inspirationen auf, die den Räumen Ästhetik und einen ganz eigenen Stil verleihen.

El diseño cerámico interpreta distintas inspiraciones, garantizando el máximo rendimiento estético en cada tipo de ambiente y atribuyendo a cada uno su propio estilo.

Дизайн керамики интерпретирует различные идеи и обеспечивает максимальный эстетический эффект в помещении любого типа, создавая в каждом собственный стиль.

该系列的陶瓷设计灵感来自多方面，在任何使用环境中都能保证最大的美观效果同时展现自己的风格。



EXTRA DIFFERENT

La tecnologia ceramica Inkjet permette di realizzare, per ogni collezione e colore, un elevato numero di grafiche differenti, per un effetto estetico del pavimento e del rivestimento sempre vario e mai ripetitivo.

The Inkjet ceramic technology allows for any collection and colour, a high number of different graphics, for an aesthetic effect of the flooring and cladding that is always varied and never repetitive.

La technologie céramique Inkjet, permet de réaliser pour chaque collection et chaque couleur, un nombre élevé de rendus graphiques différents, en apportant ainsi un effet esthétique au revêtement de sol et aux autres revêtements, toujours varié et jamais répétitif.

Dank der Inkjet Keramiktechnologie kann man für alle Kollektionen und Farben zahlreiche unterschiedliche Grafiken kreieren und für den Boden- und Wandbeläge vielfältige und einzigartige ästhetische Effekte erzielen.

La tecnología cerámica Inkjet permite realizar, para cada colección y color, un elevado número de diferentes diseños gráficos, para un efecto estético del pavimento y del revestimiento siempre diferente y nunca repetitivo.

Технология Inkjet позволяет реализовать, для каждой коллекции и цвета, большое количество различных графических вариантов и обеспечить разнообразнейшее и всегда неповторимое эстетическое оформление пола или облицовки.

使用Inkjet陶瓷技术，可以生产出不同风格和颜色、数量庞大不同图案的产品，既保证地板和墙面的美观又保证绝不重复。



EXTRA LIGHT

Le lastre sono facili da spostare e movimentare grazie ai soli 6 mm di spessore che assicurano leggerezza nonostante le grandi dimensioni.

The slabs are easy to move and handle as they are only 6 mm thick, ensuring lightness despite their large size.

Les plaques sont faciles à déplacer et à manutentionner, grâce à leur épaisseur de 6 mm seulement qui garantit légèreté malgré, les grandes dimensions.

Ein umfassendes und vielseitiges Projekt: Von den größten auf dem Keramikmarkt zu findende Formaten, 160x320 cm mit 6 mm Stärke, über das weit verbreitete Format, 60x60 cm mit 10 mm Stärke, bis hin zur kompletten Serie mittlerer Formate.

Un proyecto completo y versátil: desde el formato más grande disponible en el mercado cerámico, el 160x320 cm en 6 mm de espesor, hasta el formato más difundido, el 60x60 cm en 10 mm de espesor, pasando por una gama completa de formatos intermedios.

Плиты легко можно перемещать и обрабатывать благодаря небольшой толщине всего лишь 6 мм: такая толщина обеспечивает их легкость, несмотря на большие размеры.

超轻系列板材由于其厚度仅6mm保证了它的轻度，尽管面积很大也易于搬运。



EXTRA TAILORED

Con i grandi formati si possono realizzare tagli di qualunque forma e dimensione, per ampliare ulteriormente le possibilità di utilizzo della lastra andando dal pavimento per arrivare al rivestimento di pareti, mobili, tavoli, piani, ante.

With large sizes, you can make cuts of any shape and size, to further extend the possibilities of use of the slab covering floors, walls, furniture, tables and doors.

Avec les grands formats on peut réaliser des coupes de toute forme et toute dimension, pour élargir ultérieurement la gamme d'utilisations de la plaque, en partant du revêtement de sol pour arriver au revêtement de parois, meubles, tables, plans et portes.

Mit Großformaten sind beliebig große Schnitte in unterschiedlichsten Formen möglich und die Anwendungsmöglichkeiten der Platte werden noch umfangreicher, von Böden bis hin zur Verkleidung von Wänden, Möbeln, Tischen, Flächen und Türen.

Con los grandes formatos se pueden realizar cortes de cualquier forma y dimensión para ampliar ulteriormente las posibilidades de uso de la losa, que abarca desde el pavimento hasta llegar al revestimiento de paredes, muebles, mesas, superficies y puertas.

Из больших форматов всегда можно создавать меньшие форматы любых форм и размеров, все более расширяя возможности применения плиты: от пола до облицовки стен, мебели, поверхностей, створок.

采用大规格的板材，可以随意切割成各种形状和尺寸的板材，进一步扩大板材的应用范围，可应用在地板、墙面装饰、家具、桌面、平台和窗板。

PAVIMENTO E RIVESTIMENTO

FLOOR AND COVERING . REVETEMENT SOLS ET MURS
BODEN UND VERKLEIDUNGEN . PAVIMENTO Y REVESTIMIENTO .
ПОЛЫ И ОБЛИЦОВКА . 地板及墙面



I MARMI / CREMA MARFIL

PORTE E ANTE

SHUTTERS AND DOORS . PORTES ET BATTANTS
TÜREN UND SCHRANKTÜREN . PUERTAS Y HOJAS
ДВЕРИ И СТВОРКИ . 门和窗板



I MARMI / CALACATTA

INDUSTRIA NAVALE

SHIPPING INDUSTRY . INDUSTRIE NAVALE . SCHIFFBAUINDUSTRIE .
INDUSTRIA NAVAL . КОРАБЛЕСТРОЕНИЕ . 船舶工业



AESTHETICA / HEGEL

ARREDAMENTO

FURNISHINGS . AMEUBLEMENT . EINRICHTUNG
DECORACIÓN . ОФОРМЛЕНИЕ ПОМЕЩЕНИЙ . 装修



AESTHETICA / WILDE

DESIGN

DESIGN . DESIGN . DESIGN
DISEÑO . ДИЗАЙН . 设计



I MARMI / CALACATTA

FACCIAE VENTILATE

VENTILATED FACADES . FAÇADES VENTILEES
HINTERLÜFTETE FASSADEN . FACHADAS VENTILADAS
ВЕНТИЛИРОВАННЫЕ ОБЛИЦОВКИ . 通风外墙



SKYLINE / CHIACCIO

TOP E RIVESTIMENTI COORDINATI

COORDINATED TOP AND COVERING . TOP ET REVETEMENTS
COORDONNES . TOPS UND KOORDINIERTE VERKLEIDUNGEN
ENCIMERAS Y REVESTIMIENTOS COORDINADOS . КОМПЛЕКТЫ
СТОЛЕШНИЦЫ ОБЛИЦОВОК . 顶面及辅助装饰



I MARMI / CALACATTA

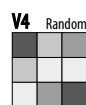
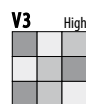
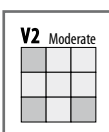
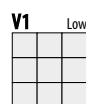
MARMISTI

MARBLE . MARBRIERS . MARMORSTEINMETZE
MARMOLISTAS . МРАМОРЩИКИ
大理石主义



EXTRA
ORDINARY SIZE

SHADE
SPECTRUM



COEFFICIENT
OF FRICTION



100% DESIGN
AND PRODUCTION
OF ITALY



SKYLINE GHIACCIO

LASTRE IN GRES PORCELLANATO PRESSATE A SECCO

Dry-pressed porcelain stoneware slabs.

Dalles en grès cérame pressées à sec.

Trockengepresste Platten aus Feinsteinzeug.

Planchas en gres porcelánico prensadas en seco.

Керамогранитные плиты сухого прессования.

干压陶瓷砖

Spessore. **6mm - 10mm**

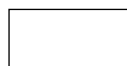
Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина. 厚度



160x320cm. 63"x126"
thickness 6mm



160x160cm. 63"x63"
thickness 6mm



80x160cm. 31 1/2"x63"
thickness 6mm



80x80cm. 31 1/2"x31 1/2"
thickness 6mm



120x240cm. 48"x96"
thickness 6mm



120x120cm. 48"x48"
thickness 6mm



60x120cm. 24"x48"
thickness 10mm

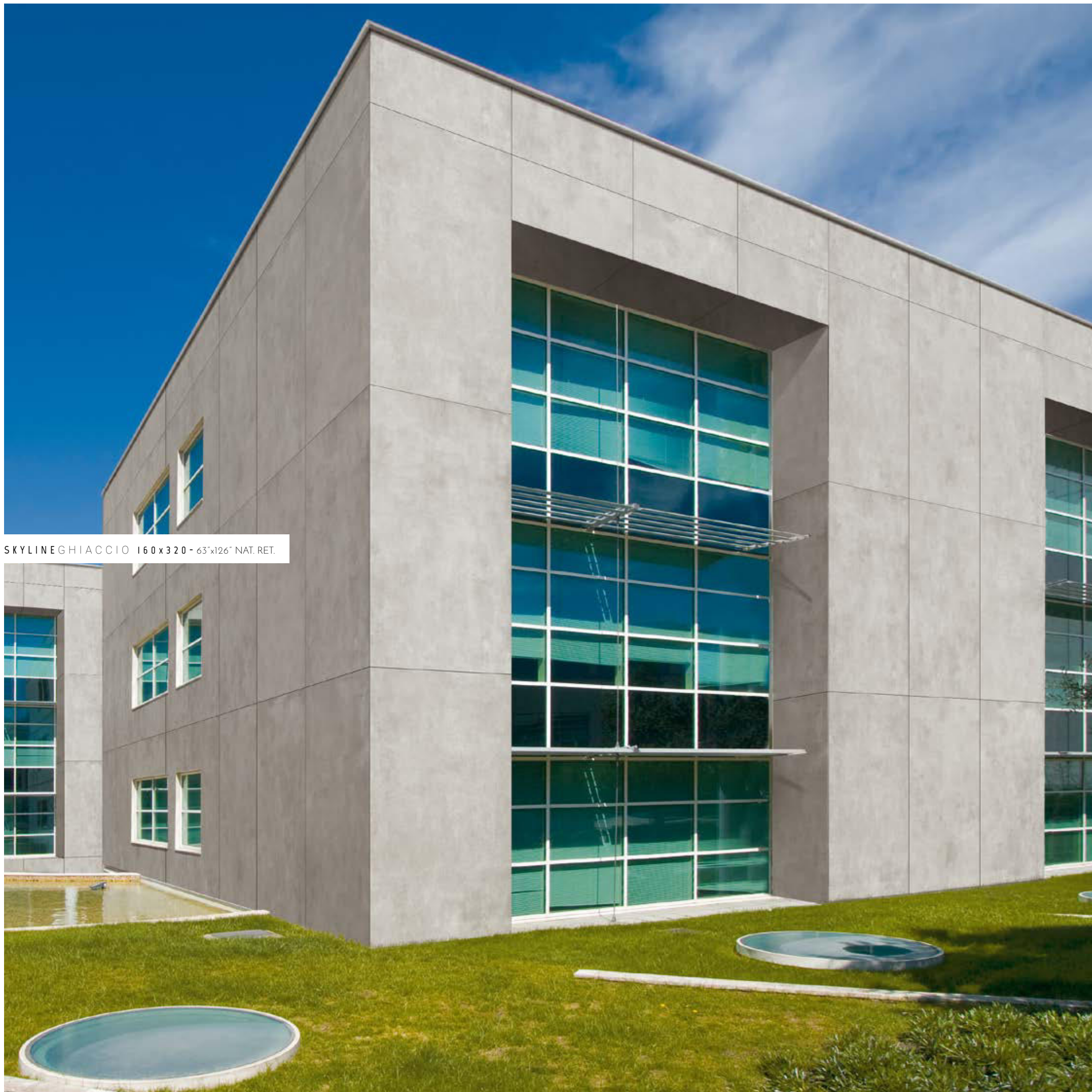


60x60cm. 24"x24"
thickness 10mm

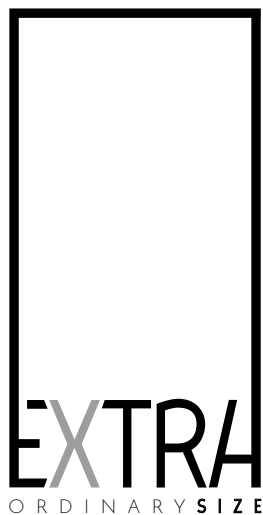
GHIACCIO



SKYLINE ANTRACITE 120x240 - 48"x96" NAT. RET. / GHIACCIO 120x120 - 48"x48" NAT. RET.
WALLPAPER LUXPIANETI GRIGIO



SKYLINEGHIACCIO 160 x 320 - 63"x126" NAT. RET.



SKYLINE BEIGE

LASTRE IN GRES PORCELLANATO PRESSATE A SECCO

Dry-pressed porcelain stoneware slabs.

Dalles en grès cérame pressées à sec.

Trockengepresste Platten aus Feinsteinzeug.

Planchas en gres porcelánico prensadas en seco.

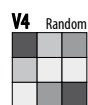
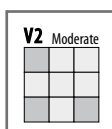
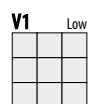
Керамогранитные плиты сухого прессования.

干压陶瓷砖

Spessore. **6mm - 10mm**

Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина. 厚度

SHADE SPECTRUM



COEFFICIENT OF FRICTION



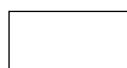
100% DESIGN
AND PRODUCTION
OF ITALY



160x320cm. 63"x126"
thickness 6mm



160x160cm. 63"x63"
thickness 6mm



80x160cm. 31 1/2"x63"
thickness 6mm



80x80cm. 31 1/2"x31 1/2"
thickness 6mm



120x240cm. 48"x96"
thickness 6mm



120x120cm. 48"x48"
thickness 6mm

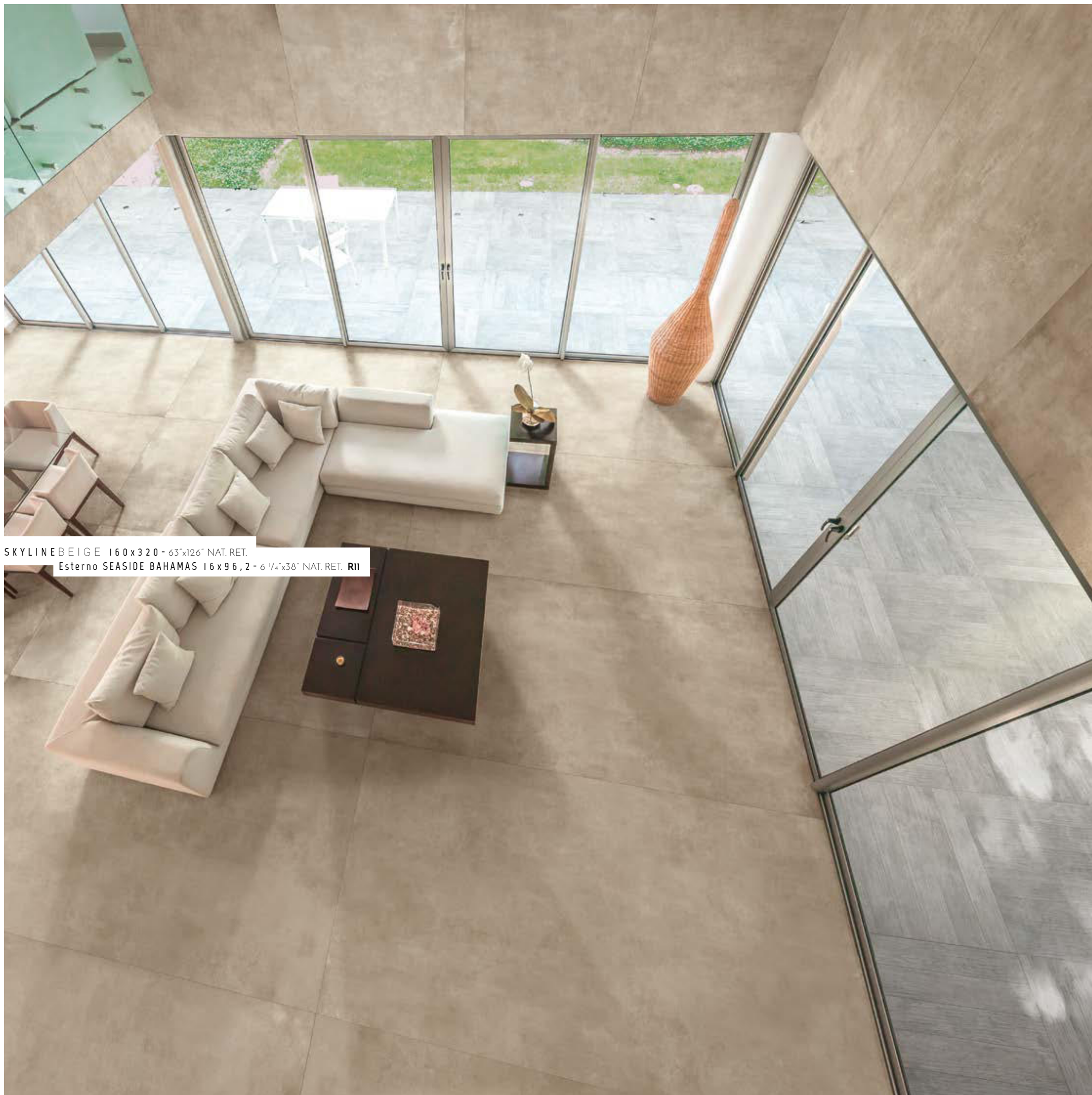


60x120cm. 24"x48"
thickness 10mm



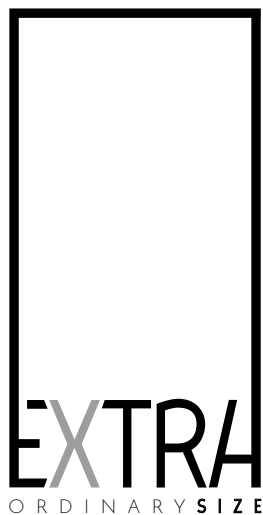
60x60cm. 24"x24"
thickness 10mm

BEIGE



SKYLINE BEIGE 160x320 - 63"x126" NAT. RET.

Esterno SEASIDE BAHAMAS 16x96, 2 - 6 1/4"x38" NAT. RET. R11



SKYLINE FUMO

LASTRE IN GRES PORCELLANATO PRESSATE A SECCO

Dry-pressed porcelain stoneware slabs.

Dalles en grès cérame pressées à sec.

Trockengepresste Platten aus Feinsteinzeug.

Planchas en gres porcelánico prensadas en seco.

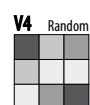
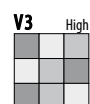
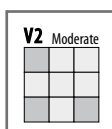
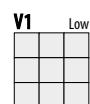
Керамогранитные плиты сухого прессования.

干压陶瓷砖

Spessore. **6mm - 10mm**

Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина. 厚度

SHADE SPECTRUM



COEFFICIENT OF FRICTION



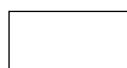
100% DESIGN
AND PRODUCTION
OF ITALY



160x320cm. 63"x126"
thickness 6mm



160x160cm. 63"x63"
thickness 6mm



80x160cm. 31 1/2"x63"
thickness 6mm



80x80cm. 31 1/2"x31 1/2"
thickness 6mm



120x240cm. 48"x96"
thickness 6mm



120x120cm. 48"x48"
thickness 6mm



60x120cm. 24"x48"
thickness 10mm

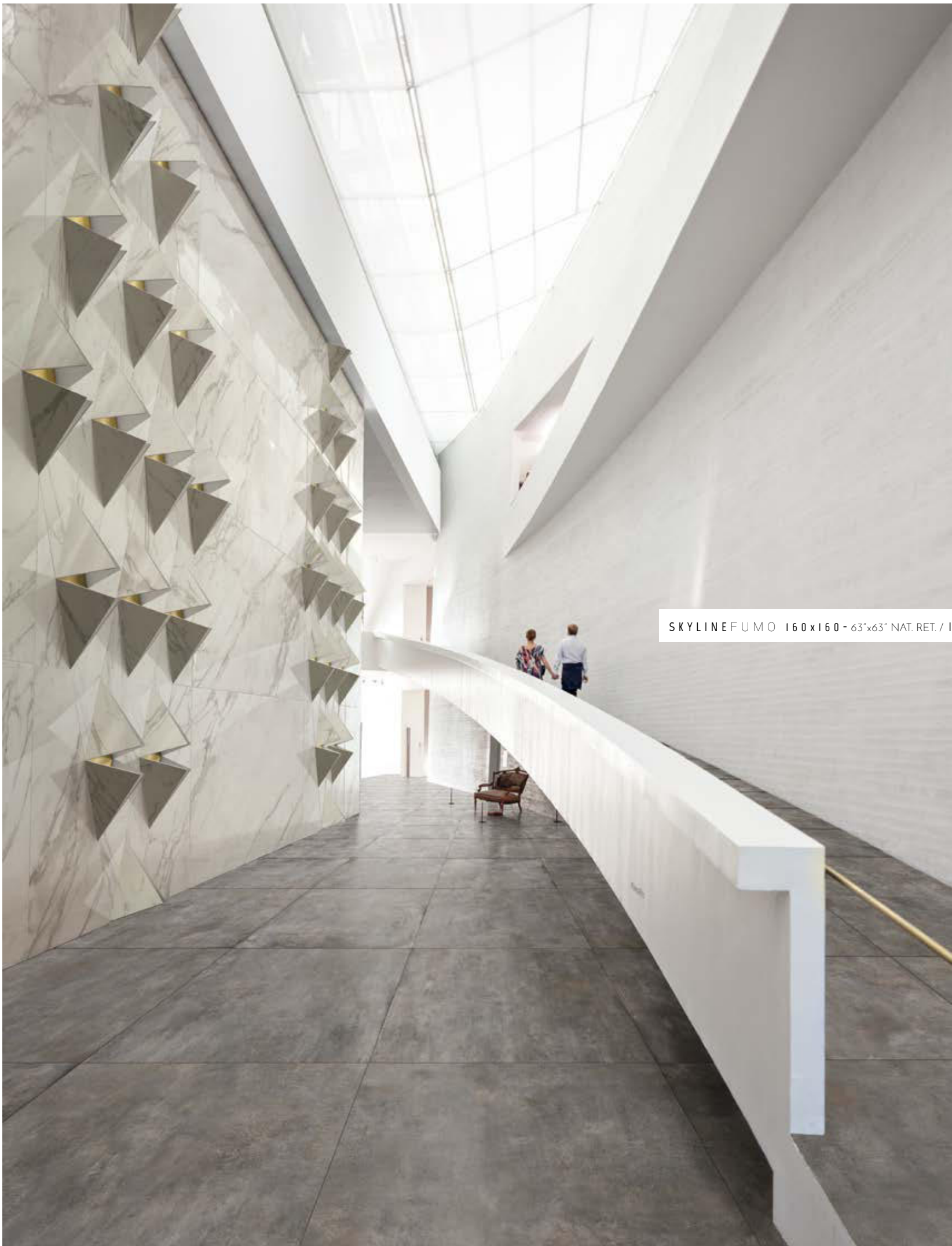


60x60cm. 24"x24"
thickness 10mm

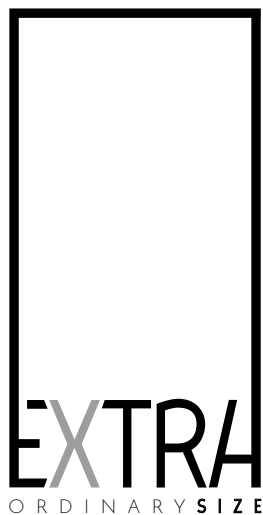
FUMO



SKYLINE FUMO 160 x 320 - 63" x 126" NAT. RET.



SKYLINE FUMO 160x160 - 63"x63" NAT. RET. / | MARMICALACATTA 160x320 - 63"x126" LAP. RET.



SKYLINE ANTRACITE

LASTRE IN GRES PORCELLANATO PRESSATE A SECCO

Dry-pressed porcelain stoneware slabs.

Dalles en grès cérame pressées à sec.

Trockengepresste Platten aus Feinsteinzeug.

Planchas en gres porcelánico prensadas en seco.

Керамогранитные плиты сухого прессования.

干压陶瓷砖

Spessore. **6mm - 10mm**

Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина. 厚度

SHADE SPECTRUM

V1 Low



V2 Moderate



V3 High



V4 Random



COEFFICIENT OF FRICTION



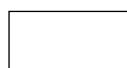
100% DESIGN
AND PRODUCTION
OF ITALY



160x320cm. 63"x126"
thickness 6mm



160x160cm. 63"x63"
thickness 6mm



80x160cm. 31 1/2"x63"
thickness 6mm



80x80cm. 31 1/2"x31 1/2"
thickness 6mm



120x240cm. 48"x96"
thickness 6mm



120x120cm. 48"x48"
thickness 6mm



60x120cm. 24"x48"
thickness 10mm



60x60cm. 24"x24"
thickness 10mm

ANTRACITE

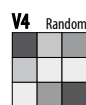
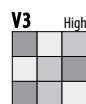
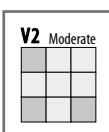
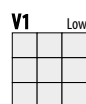


SKYLINE ANTRACITE 120x240 - 48"x96" NAT. RET. . 120x120 - 48"x48" NAT. RET.
GRADINO COSTA RETTA 120x33x3,2h - 48"x13"x1 1/4" NAT. RET. / GHIACCIO 120x240 - 48"x96" NAT. RET.

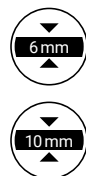
EXTRA

ORDINARY SIZE

SHADE SPECTRUM



COEFFICIENT OF FRICTION



100% DESIGN AND PRODUCTION OF ITALY



□ Naturale e rettificato.

Natural and rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und kalibriert.
Natural y rectificado.
Натуральный и ректифицированный.
天然和抛光。

○ Lappato e rettificato.

Honed and rectified.
Semi-poli et rectifié.
Teilpoliert und kalibriert.
Lapeado y rectificado.
Полуполированная и ректифицированная.
亚光和抛光。

Grande varietà nelle grafiche per un pavimento o rivestimento sempre vario a effetto "naturale"

The collection is available in a wide variety of graphics for varied floor or wall solutions with a "natural" effect.

Grande variété des graphiques pour un carrelage de sol ou un revêtement mural toujours différent et un effet "naturel".

Große Vielfalt der Graphiken für einen ständig unterschiedlichen Boden- oder Wandbelag mit "natürlichem" Effekt.

Gran variedad en las gráficas para un pavimento o revestimiento siempre diferente de efecto "natural".

Предлагается большое разнообразие рисунков для укладки всегда меняющегося пола или облицовки с натуральным эффектом.

多样的图案让地板和涂层具有不同的“天然”色彩。



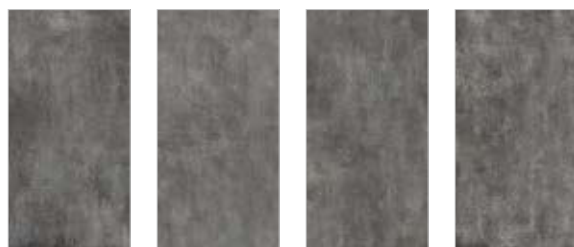
GHIACCIO



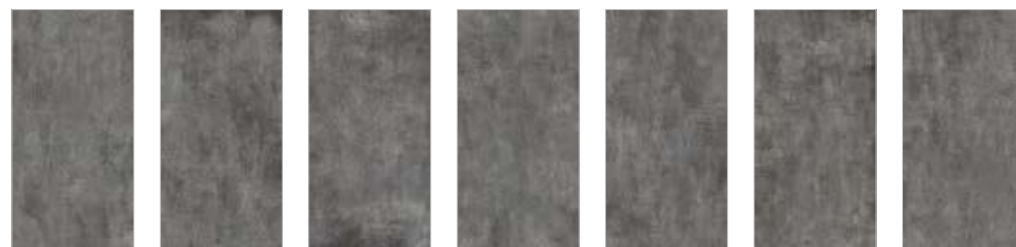
BEIGE



FUMO



ANTRACITE

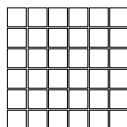


		160x320 63"x126" 6mm	120x240 48"x96" 6mm	160x160 63"x63" 6mm	120x120 48"x48" 6mm	80x160 31 1/2"x63" 6mm	80x80 31 1/2"x31 1/2" 6mm	60x120 24"x48" 10mm	60x60 24"x24" 10mm
Ghiaccio	□ Naturale Rettificato 6mm	082001	082021	082041	082061	082081	082101	-	-
	□ Naturale Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082121	082141
	○ Lappato Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082122	082142
Beige	□ Naturale Rettificato 6mm	082004	082024	082044	082064	082084	082104	-	-
	□ Naturale Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082124	082144
	○ Lappato Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082125	082145
Fumo	□ Naturale Rettificato 6mm	082007	082027	082047	082067	082087	082107	-	-
	□ Naturale Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082127	082147
	○ Lappato Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082128	082148
Antracite	□ Naturale Rettificato 6mm	082010	082030	082050	082070	082090	082110	-	-
	□ Naturale Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082130	082150
	○ Lappato Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082131	082151

DECORI .

Decors. Décors. Dekore. Decoraciones. Декоры.

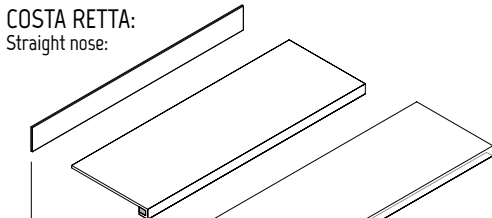
Mosaico



*PEZZI SPECIALI .

Trims . Pièces spéciales . Formstücke . Piezas especiales .
Специальные элементы . 特別部件

COSTA RETTA: Straight nose:



Scuretto
Rabbeted
riser

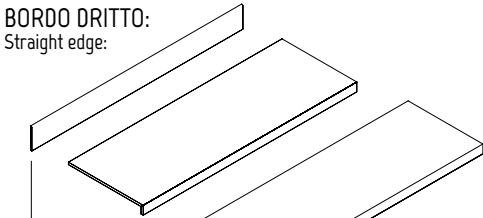


Gradino
costa retta
Straight
nosed stair



Gradino
costa retta angolo
Straight nosed
corner step

BORDO DRITTO: Straight edge:



Battiscopa
Skirting



Gradino
bordo dritto
Straight-edge
step



Gradino
bordo dritto angolo
Straight-edge
corner step

10mm | □ Nat. Ret.

BATTISCOPA 10mm

120x6,5 . 48"x2 1/2" Nat. Ret.

082209 Ghiaccio
082210 Beige
082211 Fumo
082212 Antracite

SCURETTO 10mm

120x20 . 48"x8" Nat. Ret.

082233 Ghiaccio
082234 Beige
082235 Fumo
082236 Antracite

GRADINO COSTA RETTA 10mm

120x33x3,2h . 48"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082265 Ghiaccio
082266 Beige
082267 Fumo
082268 Antracite

GRADINO COSTA RETTA ANGOLO DX 10mm

120x33x3,2h . 48"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082297 Ghiaccio
082298 Beige
082299 Fumo
082300 Antracite

GRADINO COSTA RETTA ANGOLO SX 10mm

120x33x3,2h . 48"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082329 Ghiaccio
082330 Beige
082331 Fumo
082332 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO 10mm

120x30x4h . 48"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082361 Ghiaccio
082362 Beige
082363 Fumo
082364 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO ANGOLO DX 10mm

120x30x4h . 48"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082393 Ghiaccio
082394 Beige
082395 Fumo
082396 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO ANGOLO SX 10mm

120x30x4h . 48"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082425 Ghiaccio
082426 Beige
082427 Fumo
082428 Antracite

10mm | ° Lap. Ret.

BATTISCOPA 10mm

120x6,5 . 48"x2 1/2" Lap. Ret.

082433 Ghiaccio
082434 Beige
082435 Fumo
082436 Antracite

SCURETTO 10mm

120x20 . 48"x8" Lap. Ret.

082441 Ghiaccio
082442 Beige
082443 Fumo
082444 Antracite

GRADINO COSTA RETTA 10mm

120x33x3,2h . 48"x13"x1 1/4"h Lap. Ret.

082449 Ghiaccio
082450 Beige
082451 Fumo
082452 Antracite

GRADINO COSTA RETTA ANGOLO DX 10mm

120x33x3,2h . 48"x13"x1 1/4"h Lap. Ret.

082457 Ghiaccio
082458 Beige
082459 Fumo
082460 Antracite

GRADINO COSTA RETTA ANGOLO SX 10mm

120x33x3,2h . 48"x13"x1 1/4"h Lap. Ret.

082465 Ghiaccio
082466 Beige
082467 Fumo
082468 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO 10mm

120x30x4h . 48"x12"x1 1/2"h Lap. Ret.

082473 Ghiaccio
082474 Beige
082475 Fumo
082476 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO ANGOLO DX 10mm

120x30x4h . 48"x12"x1 1/2"h Lap. Ret.

082481 Ghiaccio
082482 Beige
082483 Fumo
082484 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO ANGOLO SX 10mm

120x30x4h . 48"x12"x1 1/2"h Lap. Ret.

082489 Ghiaccio
082490 Beige
082491 Fumo
082492 Antracite

6mm | □ Nat. Ret.

MOSAICO 6mm

30x30 . 12"x12" Nat. Ret.

082181 Ghiaccio
082183 Beige
082185 Fumo
082189 Antracite

BATTISCOPA 6mm

80x8 . 31 1/2"x3" Nat. Ret.

082201 Ghiaccio
082202 Beige
082203 Fumo
082204 Antracite

SCURETTO 6mm

160x20 . 63"x8" Nat. Ret.

082217 Ghiaccio
082218 Beige
082219 Fumo
082220 Antracite

SCURETTO 6mm

80x20 . 31 1/2"x8" Nat. Ret.

082225 Ghiaccio
082226 Beige
082227 Fumo
082228 Antracite

GRADINO COSTA RETTA 6mm

160x33x3,2h . 63"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082241 Ghiaccio
082242 Beige
082243 Fumo
082244 Antracite

GRADINO COSTA RETTA 6mm

120x33x3,2h . 48"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082249 Ghiaccio
082250 Beige
082251 Fumo
082252 Antracite

GRADINO COSTA RETTA 6mm

80x33x3,2h . 31 1/2"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082257 Ghiaccio
082258 Beige
082259 Fumo
082260 Antracite

GRADINO COSTA RETTA ANGOLO DX 6mm

160x33x3,2h . 63"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082273 Ghiaccio
082274 Beige
082275 Fumo
082276 Antracite

GRADINO COSTA RETTA ANGOLO DX 6mm

120x33x3,2h . 48"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082281 Ghiaccio
082282 Beige
082283 Fumo
082284 Antracite

GRADINO COSTA RETTA ANGOLO SX 6mm

80x33x3,2h . 31 1/2"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082289 Ghiaccio
082290 Beige
082291 Fumo
082292 Antracite

GRADINO COSTA RETTA ANGOLO SX 6mm

160x33x3,2h . 63"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082305 Ghiaccio
082306 Beige
082307 Fumo
082308 Antracite

GRADINO COSTA RETTA ANGOLO SX 6mm

120x33x3,2h . 48"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082313 Ghiaccio
082314 Beige
082315 Fumo
082316 Antracite

GRADINO COSTA RETTA ANGOLO SX 6mm

80x33x3,2h . 31 1/2"x13"x1 1/4"h Nat. Ret.

082321 Ghiaccio
082322 Beige
082323 Fumo
082324 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO 6mm

160x30x4h . 63"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082337 Ghiaccio
082338 Beige
082339 Fumo
082340 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO 6mm

120x30x4h . 48"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082345 Ghiaccio
082346 Beige
082347 Fumo
082348 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO 6mm

80x30x4h . 31 1/2"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082353 Ghiaccio
082354 Beige
082355 Fumo
082356 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO ANGOLO DX 6mm

160x30x4h . 63"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082369 Ghiaccio
082370 Beige
082371 Fumo
082372 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO ANGOLO DX 6mm

120x30x4h . 48"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082377 Ghiaccio
082378 Beige
082379 Fumo
082380 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO ANGOLO DX 6mm

80x30x4h . 31 1/2"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082385 Ghiaccio
082386 Beige
082387 Fumo
082388 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO ANGOLO SX 6mm

160x30x4h . 63"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082401 Ghiaccio
082402 Beige
082403 Fumo
082404 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO ANGOLO SX 6mm

120x30x4h . 48"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082409 Ghiaccio
082410 Beige
082411 Fumo
082412 Antracite

GRADINO BORDO DRITTO ANGOLO SX 6mm

80x30x4h . 31 1/2"x12"x1 1/2"h Nat. Ret.

082417 Ghiaccio
082418 Beige
082419 Fumo
082420 Antracite

□ Naturale e rettificato.

Natural and rectified.
Naturel et rectifié.
Natur Oberfläche und kalibriert.
Natural y rectificado.
Натуральный и ректифицированный.
天然和拋光。

○ Lappato e rettificato.

Honed and rectified.
Semi-poli et rectifié.
Teilpoliert und kalibriert.
Lapeado y rectificado.
Нолуполированная и ректифицированный.
亚光和拋光。

* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna: 30gg.

Available upon request only. Delivery terms: 30 days.
Disponible seulement sur requête. Délais de livraison: 30 jours.
Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage.
Disponible sólo bajo pedido. Plazo de entrega: 30 días.
Изготавливается только по специальной заявке.
Срок поставки: 30 дней.
仅依订购。交货时间: 30日。

IMBALLI

Package . Emballage . Verpackung . Embalajes . Упаковка . 涂料

ARTICOLI IN 10 mm. ARTICLES 10 mm			IMBALLO STANDARD. STANDARD PACKING						
FORMATO cm. Size	SPESSORE. Thickness	TIPOLOGIA IMBALLO. Type of packing	PZ. X SCAT. Pieces x Box	MQ. X SCAT. Sqm x Box		KG X SCAT. Weight x Box	SCAT. X PAL. Boxes x Pal.	MQ. X PAL. Sqm x Pal.	KG X PAL. Weight x Pal.
60x120	10 mm	Europallet 80x120	2	1,44		33,41	30	43,20	1.025
60x60	10 mm	Europallet 80x120	3	1,08		24,80	40	43,20	1.012

ARTICOLI IN 6 mm. ARTICLES 6 mm			IMBALLO STANDARD. STANDARD PACKING						
FORMATO cm. Size	SPESSORE. Thickness	TIPOLOGIA IMBALLO. Type of packing	PZ. X SCAT. Pieces x Box	MQ. X SCAT. Sqm x Box		KG X SCAT. Weight x Box	SCAT. X PAL. Boxes x Pal.	MQ. X PAL. Sqm x Pal.	KG X PAL. Weight x Pal.
80x80	6 mm	Europallet 80x120	3	1,92		27,90	40	76,80	1.141

ARTICOLI IN 6 mm. ARTICLES 6 mm			IMBALLO STANDARD. STANDARD PACKING				
FORMATO cm. Size	SPESSORE. Thickness	TIPOLOGIA IMBALLO. Type of packing	LASTRE/PALLET Slabs/Pallet		MQ./PALLET Sqm/Pallet	KG/PALLET Kg/Pallet	PALLET VUOTO/KG Empty Pallet (kg)
80x160	6 mm	Pallet speciale con sponde Special pallet with sides 80x160	30		38,40	605	45,00

ARTICOLI IN 6 mm. ARTICLES 6 mm			IMBALLO IN CASSA. CRATE PACKING				
FORMATO cm. Size	SPESSORE. Thickness	TIPOLOGIA IMBALLO. Type of packing	LASTRE/CASSA Slabs/Crate		MQ/CASSA Sqm/Crate	KG/CASSA PIENA Kg/Full crate	CASSA VUOTA/KG Empty crate (kg)
160x320	6 mm	Cassa Crate	14		71,68	1.166	122,00
160x160	6 mm	Cassa Crate	28		71,68	1.162	122,00
240x120	6 mm	Cassa Crate	20		57,60	936	95,50
120x120	6 mm	Cassa Crate	40		57,60	934	95,50

ARTICOLI IN 6 mm. ARTICLES 6 mm			IMBALLO IN CAVALLETTO. A-FRAME PACKING				
FORMATO cm. Size	SPESSORE. Thickness	TIPOLOGIA IMBALLO. Type of packing	LASTRE/CAVALLETTO Slabs/A-Frame		MQ/CAVALLETTO Sqm/A-Frame	KG/CAVALLETTO PIENO Kg/Full A-Frame	CAVALLETTO VUOTO/KG Empty A-Frame (kg)
160x320	6 mm	Cavalletto A-Frame	44		225,28	3.494	217,50
160x160	6 mm	Cavalletto A-Frame	88		225,28	3.494	217,50
240x120	6 mm	Cavalletto A-Frame	44		126,72	2.008	162,60

I pesi riportati in tabella sono indicativi in quanto possono subire leggere variazioni per motivi produttivi.
The weights stated in the chart are approximate as some changes may be necessary for production reasons.
Les poids figurant dans le tableau sont fournis à titre indicatif car ils peuvent subir de légères variations pour des raisons de production.
Die in der Tabelle aufgeführten Gewichte sind nicht bindend, da sie aus Produktionsgründen leichte Änderungen aufweisen können.
Los pesos señalados en la tabla son aproximados ya que pueden experimentar ligeras variaciones por motivos productivos.
Указанный в таблице вес является приблизительным, так как ввиду производственных потребностей, он может слегка измениться.
表格记载的重量只具有提示意义, 因为可能在生产过程中产生轻微的偏差。

Le condizioni generali di vendita, gli schemi ed i consigli di posa sono consultabili sul sito www.avaceramica.it.
The general conditions of sale, together with the laying diagrams and tips are available on the website www.avaceramica.it.
Les conditions générales de vente, les schémas et les conseils de pose peuvent être consultés sur le site www.avaceramica.it.
Die allgemeinen Verkaufsbedingungen, die Schemen und die Verlegeratschläge befinden sich in der Website www.avaceramica.it.
Las condiciones generales de venta, los esquemas y los consejos para la colocación pueden ser consultados en el sitio www.avaceramica.it.
На сайте www.avaceramica.it вы можете ознакомиться с общими условиями продажи, схемами и рекомендациями по укладке.
般销售条件, 参数和建议量参见网站www.avaceramica.it.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical features . Caracteristiques techniques . Technische Eigenschaften . Caracteristicas tecnicas . Технические характеристики . 技术特点

LASTRE IN GRES PORCELLANATO PRESSATE A SECCO. Classificazione secondo UNI EN 14411-ISO 13006 - G - Bla (E ≤ 0,5%) UGL

Dry-pressed porcelain stoneware slabs. Classificazione secondo UNI EN 14411-ISO 13006 - G - Bla (E ≤ 0,5%) UGL












Dalles en grès cérame pressées à sec. Classificazione secondo UNI EN 14411-ISO 13006 - G - Bla (E ≤ 0,5%) UGL

Trockengepresste Platten aus Feinsteinzeug. Classificazione secondo UNI EN 14411-ISO 13006 - G - Bla (E ≤ 0,5%) UGL

Planchas en gres porcelánico prensadas en seco. Classificazione secondo UNI EN 14411-ISO 13006 - G - Bla (E ≤ 0,5%) UGL

Керамогранитные плиты сухого прессования. Classificazione secondo UNI EN 14411-ISO 13006 - G - Bla (E ≤ 0,5%) UGL

干燥压制瓷制砖

	CARATTERISTICA Specification Caracteristique Eigenschaft Característica Характеристика 功能	METODO DI PROVA Test methods Methode d'essai Testverfahren Prueba Стандарт испытаний 方法测试	VALORE PRESCRITTO Fixed value Valeur prescrite Vorgeschriebener Wert Valor prescrito Требуемое значение 指引	
	Caratteristiche dimensionali - Dimensional characteristics - Dimensions - Dimensionale Eigenschaften Características dimensionales - Пространственные характеристики - 尺寸特性	ISO 10545-2	-	Conforme Compliant - Conforme - Erfüllt - Cumple Соответствует - 符合性
	Assorbimento d'acqua - Water absorption - Absorption d'eau - Wasseraufnahme Absorción de agua - Водопоглощение - 吸水率	ISO 10545-3	≤ 0,5 %	≤ 0,05 %
	Resistenza alla flessione - Breaking modulus - Resistance a la flexion - Biegefestigkeit Resistencia a la flexión - прочность на изгиб - 弯曲强度	-	≥ 35 N/mm ²	Conforme Compliant - Conforme - Erfüllt - Cumple Соответствует - 符合性
	Sforzo di rottura - Modulus of rupture - Charge de rupture - Bruchlast - Esfuerzo de rotura Стойкость на изгиб - 断裂应力	ISO 10545-4	≥ 7,5 mm = ≥ 1300 N < 7,5 mm = ≥ 700 N	Conforme Compliant - Conforme - Erfüllt - Cumple Соответствует - 符合性
	Resistenza alla abrasione profonda - Deep abrasion resistance - Resistance a l'abrasion profonde Beständigkeit gegen Tiefenverschleiß - 深层磨损耐性	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	< 175 mm ³
	Coefficiente di dilatazione termica lineare - Thermal expansion coefficient - Coefficient de dilatation thermique lineaire - Wärmeausdehnungskoeffizient - Coefficiente de dilatación térmica lineal коэффициент теплового линейного расширения - 线性热膨胀系数	ISO 10545-8	Metodo disponibile Available on request - Methode disponible Verfügbares Verfahren - Método disponible Определяется производителем - 可行方法	≤ 7x10 ⁻⁶ °C ⁻¹
	Resistenza agli sbalzi termici - Thermal shock resistance - Resistance aux ecarts de temperature Temperaturwechselbeständigkeit - Resistencia a choque térmico Устойчивость к температурным перепадам - 抗热震性	ISO 10545-9	Metodo disponibile Available on request - Methode disponible Verfügbares Verfahren - Método disponible Определяется производителем - 可行方法	Resistenti Resistant - Résistants - Widerstandsfähig Resiste - устойчивы - 耐性
	Resistenza al gelo - Frost resistance - Resistance au gel - Frostbeständigkeit - Resistencia al hielo Морозостойкость - 抗冻性	ISO 10545-12	Richiesta Always tested - Exigee - Notwendig - Pedido требования - 申请	Resistenti Resistant - Résistants - Widerstandsfähig Resiste - устойчивы - 耐性
	Resistenza ai prodotti chimici - Chemical resistance - Resistance aux produits chimiques Chemische Beständigkeit - Resistencia a los productos químicos - Химическая устойчивость - 耐化学腐蚀	ISO 10545-13	min. UB	Resistenti Resistant - Résistants - Widerstandsfähig Resiste - устойчивы - 耐性
	Prodotti chimici ad uso domestico ed additivi per piscina - Household chemicals and swimming pool water cleansers - Produits chimiques courants et additifs pour piscine - Chem.Produkte für den Haushaltsgebrauch und Zusatz für Schwimmbäder - Productos químicos para uso doméstico y con aditivos para piscina - бытовые химические средства и средства для бассейнов - 家用化学产品和游泳池添加剂			
	Acidi ed alcali a bassa concentrazione - Acids and low concentration alkalis - Acides et alcali a faible concentration - Säuren und Alkali in geringer Konzentration - Ácidos y álcalis en baja concentración Низкоконцентрированные кислоты и щелочи - 低浓度下酸碱度			
	Resistenza alle macchie - Stain resistance - Resistance aux taches - Fleckbeständigkeit Resistencia a las manchas - Устойчивость к загрязнению - 耐油污	ISO 10545-14	Metodo disponibile Available on request - Methode disponible Verfügbares Verfahren - Método disponible Определяется производителем - 可行方法	min. 4
	Stabilità dei colori alla luce - Colour stability to light - Stabilité des couleurs a la lumière Lichtechtheit der Farben - Estabilidad de los colores - Устойчивость цвета - 光照色牢度	DIN 51094	Metodo disponibile Available on request - Methode disponible Verfügbares Verfahren - Método disponible Определяется производителем - 可行方法	Conforme Compliant - Conforme - Erfüllt - Cumple Соответствует - 符合性



La Fabbrica S.p.A
Via Emilia Ponente, 925
48014 Castel Bolognese (RA) Italy
Tel. +39 0546 - 659911
Fax +39 0546 - 656223
www.avaceramica.it
www.lafabbrica.it

 DAFIN GROUP



www.avaceramica.it



www.lafabbrica.it



www.iblspa.it

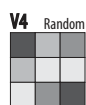
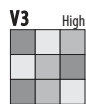
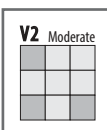
Follow us



EXTRA

ORDINARY SIZE

SHADE SPECTRUM



100% DESIGN
AND PRODUCTION
OF ITALY



LASTRE IN GRES PORCELLANATO PRESSATE A SECCO

Dry-pressed porcelain stoneware slabs.
Dalles en grès cérame pressées à sec.
Trockengepresste Platten aus Feinsteinzeug.
Planchas en gres porcelánico prensadas en seco.
Керамогранитные плиты сухого прессования. 干压陶瓷砖。

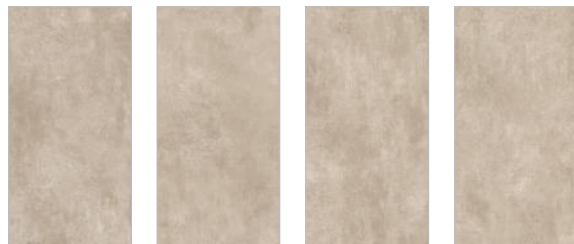
UNI EN 14411-ISO 13006 appendice C gruppo Bla - UGL

Grande varietà nelle grafiche per un pavimento o rivestimento sempre vario a effetto "naturale". The collection is available in a wide variety of graphics for varied floor or wall solutions with a "natural" effect. Grande variété des graphiques pour un carrelage de sol ou un revêtement mural toujours différent et un effet "naturel". Große Vielfalt der Graphiken für einen ständig unterschiedlichen Boden- oder Wandbelag mit "natürlichem" Effekt. Gran variedad en las gráficas para un pavimento o revestimiento siempre diferente de efecto "natural". Предлагается большое разнообразие рисунков для укладки всегда меняющегося пола или облицовки с натуральным эффектом. 多样的图案让地板和涂层具有不同的“天然”色彩。

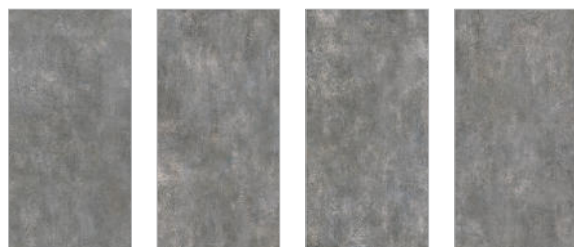
Spessore. Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина. 厚度. **6mm - 10mm**



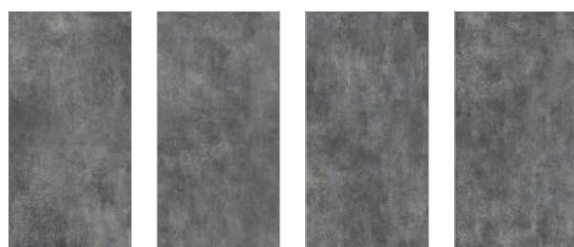
SKYLINE GHIACCIO



SKYLINE BEIGE

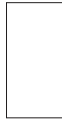









SKYLINE FUMO



SKYLINE ANTRACITE



									
		160x320 63"x126" 6 mm	120x240 48"x96" 6 mm	160x160 63"x63" 6 mm	120x120 48"x48" 6 mm	80x160 31 1/2"x63" 6 mm	80x80 31 1/2"x31 1/2" 6 mm	60x120 24"x48" 10 mm	60x60 24"x24" 10 mm
Skyline Ghiaccio	<input type="checkbox"/> Naturale Rettificato 6mm	082001	082021	082041	082061	082081	082101	-	-
	<input type="checkbox"/> Naturale Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082121	082141
	<input type="checkbox"/> Lappato Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082122	082142
Skyline Beige	<input type="checkbox"/> Naturale Rettificato 6mm	082004	082024	082044	082064	082084	082104	-	-
	<input type="checkbox"/> Naturale Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082124	082144
	<input type="checkbox"/> Lappato Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082125	082145
Skyline Fumo	<input type="checkbox"/> Naturale Rettificato 6mm	082007	082027	082047	082067	082087	082107	-	-
	<input type="checkbox"/> Naturale Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082127	082147
	<input type="checkbox"/> Lappato Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082128	082148
Skyline Antracite	<input type="checkbox"/> Naturale Rettificato 6mm	082010	082030	082050	082070	082090	082110	-	-
	<input type="checkbox"/> Naturale Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082130	082150
	<input type="checkbox"/> Lappato Rettificato 10mm	-	-	-	-	-	-	082131	082151

Naturale e rettificato.

Natural and rectified.

Naturel et rectifié.

Natur Oberfläche und kalibriert.

Natural y rectificado.

Натуральный ректифицированный.

天然和抛光。

Lappato e rettificato.

Lappato and rectified.

Lappato et rectifié.

Lappato und kalibriert.

Lappato y rectificado.

Лаппатированный ректифицированный.

亚光和抛光。